



RESOLUCION No. 847-AD-90

Lima, 18 de DICIEMBRE de 1989

Visto el Oficio N° 1861-PPF-90, presentado por la Federación Peruana de Fútbol ;

CONSIDERANDO :

Que, la Federación recurrente solicita al IPD autorización oficial para que su - afiliada Asociación Deportiva San Agustín, Categoría 1977, pueda participar en - el Torneo "Coral Spring International Invitational 1990", a realizarse del 26 de Diciembre al 05 de Enero de 1991 en Miami-USA ;

Que, corresponde al IPD autorizar la participación de representaciones deporti - vas nacionales en eventos que se efectúen en el extranjero ;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, - Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional ;

De conformidad con el inciso 12) del Art.9° y Art.77° del Decreto Legislativo N° 328 -Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N°07-- 86-ED de 13.03.86 ; y

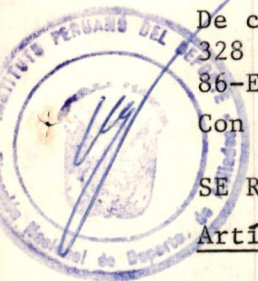
Con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte ;

SE RESUELVE :

Artículo 1° .- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Fútbol para que su afiliada Asociación Deportiva San Agustín, Categoría 1977 viaje a la ciudad de Miami-USA a participar en el Torneo CORAL SPRING INTERNATIONAL INVITATIO-
NAL 1990, a realizarse del 26 de Diciembre al 05 de Enero de 1991.

Artículo 2° .- La nómina de la delegación deportiva integrada por Veinticuatro-
(24) personas, es la siguiente :

- | | | |
|------------------|---|-------------------------------------|
| Presidente | : | Sra. INES URREAGA DE GONZALES |
| Delegado | : | Sr. CIRO SEVILLA PERALES |
| Jefe de Equipo | : | Sr. LUIS ALBERTO PEREZ VARGAS CUEVA |
| Tesorero | : | Sr. RICARDO MARIÑO VARGAS |
| Director Técnico | : | Sr. VICTOR BERENGUEL PEREZ |
| Dama de Compañía | : | Sra. ANA URBINA DE DEUTZ |
| Deportistas | : | ABELARDO PLAZA ROCA |
| | | ROBERTO MONTALVAN LARA |
| | | LUIS NAPA DIAZ |
| | | MAURICIO ZAPATA CEBASCO |
| | | LUCIO ALEJANDRO DIAZ BLASS |
| | | JUSSEN GONZALEZ JARA |
| | | GINO MORA OCHOA |
| | | HANS CHRISTIAN DEUTZ URBINA |
| | | ALBERTO ROGGERO SOLARI |
| | | MARCO ANTONIO OYO WONG |
| | | JUAN SEVILLA RODRIGUEZ |
| | | RICARDO MARIÑO SALAZAR |
| | | PABLO CESAR MIRANDA MUÑOZ |





RESOLUCION No. 847-AD-90

Lima, 18 de DICIEMBRE de 1989



CARLOS AUGUSTO JAIME CARPENA
GEAN CARLO URBINA MARTIN
RENZO MANUEL GONZALEZ URREAGA
LUIS DEUTZ URBINA
JULIO CARRANZA BARRIENTOS

Artículo 3°.- De conformidad con el Art.77° establecido por el Decreto Legislativo N°328 y reglamentado por el Art.76° del Decreto Supremo N°07-86-ED de 13.03.86, la indicada delegación deportiva está exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N° 209, del impuesto a los Bienes y Servicios del Decreto Ley N°22317 modificado por el Art.2° del citado Decreto Legislativo N°209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes N°22317 y 24030; y del impuesto a que se refiere el Decreto Legislativo N°554 y normas modificatorias contenidas en el Decreto Supremo N°056-90-EF de 25.02.90.

Artículo 4°.- El costo que ocasione el indicado viaje, no afectará el Presupuesto de la Federación Peruana de Fútbol ni del IPD.

Artículo 5°.- Al término del citado evento internacional, la Federación Peruana de Fútbol tiene quince (15) días para emitir su Informe Técnico a la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, el incumplimiento a esta disposición, originará que el IPD no de trámite al próximo pedido de autorización de viaje al extranjero.



Regístrese y comuníquese,



[Signature]
EDUARDO SCHIANTARELLI SORMANI
VICE - PRESIDENTE
Consejo Nacional del Deporte

RCN/DINADAF
rrv
Exp. N°5031

Antecedentes Res. n.º 847-AD-PO

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
(I. P. D.)

NOMBRE: 18.12.10
FED. PER. FUTBOL

NUMERO
5031

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

Of. 1861-FPF-90 de 03 REF. 90

Fecha de INGRESO:

06-12-90

Hora:

11:30 AM

Numero de Folios:

(17) DIVERSOS

por:

ANTERO

ASUNTO:

Autorización de viaje a favor de la Delegación de la Asociación Deportiva San Agustín, Categoría de menores nacidos en 1977, para participar en el Torneo Coral Spring International 1990/Mia

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

Antecedentes Res. N. 347-115-1

NOMBRE: 18-12-90
FED. PER. FUTBOL

NUMERO: REF. of. 1861-FPP-90 de 03.12.90

Fecha de INGRESO: 06-12-90
Hora: 11:30 AM
Numero de Folios: 11-30 AM
Registrado por: J. P. O. G. S. I. S. T. E.

Pase a: ANTONO

Remitido por: O. D. A.

Recibido por: J. E. F.

ASUNTO: Autorización de viaje a favor de la Delegación de la Asociación Deportiva San Agustín, categoría de menores nacidos en 1977, para participar en el torneo Coral Spring Inter-Invitational 1990/Mia

ANTECEDENTES ARCHIVO CONOCIMIENTO AUTORIZACION

INFORMAR PREP. RESPUESTA TOMAR ACCION TRAMITAR

Observaciones: Res. N. 847-90-90 18.12.90

No. 5
No. de Folio

Pase a: DEN

Remitido por: Jefatura

Recibido por: DEN

Fecha: 18-12-90 Hora: 11:00

ANTECEDENTES ARCHIVO CONOCIMIENTO AUTORIZACION

INFORMAR PREP. RESPUESTA TOMAR ACCION TRAMITAR

Observaciones: 4

No. 4
No. de Folio

Pase a: D.E.N.

Remitido por: D.E.N.

Recibido por: O.D.S.

Fecha: 18/12/90 Hora: 11:00

ANTECEDENTES ARCHIVO CONOCIMIENTO AUTORIZACION

INFORMAR PREP. RESPUESTA TOMAR ACCION TRAMITAR

Observaciones: 3

No. 3
No. de Folio

Pase a: O. A. S.

Remitido por: O. A. S.

Recibido por: J. M. O. S. A.

Fecha: 12/12/90 Hora: 12:55

ANTECEDENTES ARCHIVO CONOCIMIENTO AUTORIZACION

INFORMAR PREP. RESPUESTA TOMAR ACCION TRAMITAR

Observaciones: 2

No. 2
No. de Folio

Pase a: SR. CREMER/DINADAF

Remitido por: SR. CREMER/DINADAF

Recibido por: OTD

Fecha: 190.12.00 Hora: 11:50

ANTECEDENTES ARCHIVO CONOCIMIENTO AUTORIZACION

INFORMAR PREP. RESPUESTA TOMAR ACCION TRAMITAR

Observaciones: 1

No. 17
No. de Folio

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FOOTBALL ASSOCIATION
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

DEL DEPORTE
Vencido Documento
FOLIO No. 1

DINAD - I F D
REGISTRADO
Fecha 06/02/90
Firma

OFICINAS:
ESTADIO NACIONAL
CALLE JOSE DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONO 320517
CABLES: "FEPEFUTBOL"
TELEX 20066 PE FEPEFUT
FAX 320646

Lima, 03 de Diciembre de 1990.

Of° N° 1861-FPF-90

Sr. Michel Azcueta
Presidente del Consejo Nacional
del Deporte.

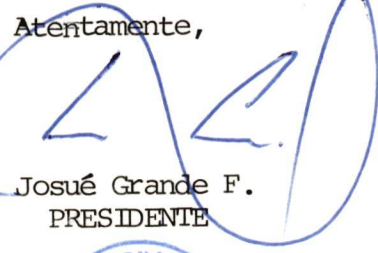
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
MESA DE PARTES
5031
06 DIC. 1990
RECIBIDO

Asunto: Autorización salida del país.

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de solicitarle con arreglo a lo dispuesto en el inciso 12 del Artículo 9° del Decreto Legislativo 328 - Ley General del Deporte, tenga a bien autorizar la salida del país de la Delegación de la Asociación Deportiva San Agustín, Categoría de menores nacidos en 1977, quien ha sido invitada para participar en el Torneo a realizarse en Miami-USA, por el "Coral Spring International Invitational 1990", partiendo de Lima el 26 de Diciembre del presente año y regresando el 05 de Enero de 1991.

La mencionada Delegación estará integrada según la relación que se adjunta, la misma que viajará financiada con sus recursos propios.

Hago propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,


Josué Grande F.
PRESIDENTE

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
PRESIDENCIA

JQA/oz.

Tramitar
10-12-90

Multifecta
9/12/90

Recibo de
Comunicación N. 3566-90
4-11-1990

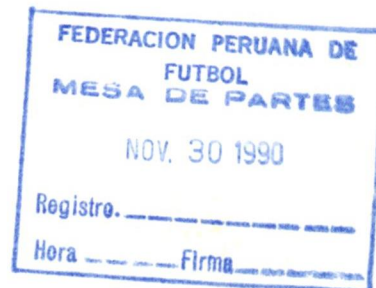
ASOCIACION DEPORTIVA SAN AGUSTIN

Av. Javier Prado-Este 980 - San Isidro
Lima 27 - Perú

DEL DEPORTE
Volumen Documental
FOLIO No 02
005

San Isidro, 27 de Noviembre de 1990

Señor
JOSUE GRANDE FERNANDEZ
Presidente de la Federación
Peruana de Fútbol
Lima.-



De nuestra mayor consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a usted, para poner en su conocimiento que la **Asociación Deportiva San Agustín**, en su categoría de menores nacidos en 1977 han recibido una invitación para participar en el torneo a realizarse en la ciudad de Miami-U.S.A. por el "**CORAL SPRING INTERNATIONAL INVITATIONAL 1990**", partiendo de Lima el 26 de diciembre del año en curso y regresando el 05 de enero de 1991, se adjunta a la presente los documentos pertinentes a la invitación así como los demás requeridos para su revisión.

Como es de su conocimiento el Club que dirigimos tiene como uno de sus objetivos fundamentales la difusión del deporte entre la niñez en todas sus disciplinas, dándole al fútbol especial énfasis por encontrarse en él, mayor número de niños participantes; es por tal motivo que desde años atrás se viene fomentando la intervención de nuestro Club en diferentes campeonatos nacionales como: La Copa de la Amistad desde el año 1985 a la fecha, asimismo el campeonato de AFIM y otros más.

En mérito a ellos nos permitimos solicitar el honor de representa al **PERU** en nuestra condición de "**Club Deportivo San Agustín**".

Por la mencionada motivación, solicitamos a usted, su gestión de acuerdo al D.L. N° 28 y su reglamento, a fin de poder obtener del Instituto Peruano del Deporte, la oficialidad de nuestra participación deportiva en el mencionado torneo, que nos permitirá a su vez, obtener las exoneraciones tributarias que franquean los citados dispositivos legales.

Sin otro particular, y esperando vernos favorecidos con su atención, aprovecho la oportunidad para reiterarle los sentimientos de nuestra especial consideración.

Atentamente,



[Handwritten Signature]
P. Cesáreo Fernández de las Cuevas O.S.A.
PRESIDENTE

- Adj.: - Certificado Médico de toda la Delegación.
- Informe técnico del entrenador.
- Resolución del reconocimiento del Club en el Registro Deportivo del I.P.D.
- Presupuesto referencial.
- Carta de Compromiso de retorno legalizada.
- Recibo de pago al I.P.D.
- Nómina de Dirigentes y Jugadores.
- Documentos relativos a la invitación.

CORAL SPRINGS INTERNATIONAL INVITATIONAL

Coral Springs, Florida U.S.A
December 27-30, 1990

*An Approved Tournament of the
Florida Youth Soccer Association
and
United States Youth Soccer Association
Affiliated with U.S.Y.S.A., U.S.S.F., and F.I.F.A.*



DEL DEPORTE
Volante Documental
FOLIO No 03
7/2/80

THE TOURNAMENT COMMITTEE invites your Club, League or Association to submit application for participation in the CORAL SPRINGS INTERNATIONAL INVITATIONAL to be played in Coral Springs, Florida, U.S.A. from December 27th through 30th, 1990.

GENERAL INFORMATION:

CORAL SPRINGS, Florida, located 20 miles northwest of Fort Lauderdale, has one of the largest soccer programs in the State of Florida. The City's outstanding Mullins Park complex is capable of handling 11 soccer games at one time.

Mullins Park is easily accessible from the international airports of Fort Lauderdale, West Palm Beach and Miami.

SCHEDULING:

Teams traveling from out of state will have their first game scheduled for 12-27. Finals will be played 12-30-90 in the afternoon. Schedules will be available on or before December 15th, 1990.

THINGS TO DO:

Tournament participants may avail themselves of many sightseeing and recreational activities in the magnificent Florida climate. December average temperatures are High 77°F, and Low 50°F.

The Atlantic Ocean and its beaches are within a 20 minute drive as are numerous tennis facilities, championship golf courses and boating activities. Also within short distances are such tourist attractions as the Miami Seaquarium, Metro Zoo and Lion Country Safari. Disney World and Busch Gardens are within a four-hour drive.

TOURNAMENT INFORMATION:

OPEN DIVISION I, USYSA and international FIFA affiliated club/league. Games will be played by USYSA rules. Each team will play a minimum of four games.

Boys Division:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> UNDER 19 — Born after 7/31/71 | <input type="checkbox"/> UNDER 13 — Born after 7/31/77 |
| <input type="checkbox"/> UNDER 18 — Born after 7/31/72 | <input type="checkbox"/> UNDER 12 — Born after 7/31/78 |
| <input type="checkbox"/> UNDER 16 — Born after 7/31/74 | <input type="checkbox"/> UNDER 11 — Born after 7/31/79 |
| <input type="checkbox"/> UNDER 15 — Born after 7/31/75 | <input type="checkbox"/> UNDER 10 — Born after 7/31/80 |
| <input type="checkbox"/> UNDER 14 — Born after 7/31/76 | <input type="checkbox"/> UNDER 09 — Born after 7/31/81 |

*U-9 - 10 will play nine on a side.

AWARDS: All tournament participants will receive a tournament patch. First, second and third place teams will receive team and individual awards.

REGISTRATION INFORMATION

TEAM:

All teams must be duly registered and in good standing with their respective state, provincial or national soccer association. Each team will consist of 18 players maximum. A player may play for only one team during the tournament.

All teams will be subject to the limitations of the Three player transfer rule per seasonal year in accordance with USYSA. Teams will be permitted a maximum of four guest players. All teams must have their roster and any revisions certified by their respective state or provincial league or national association. Once the initial roster has been submitted, any revisions must be approved by the tournament director in writing.

PLAYER CERTIFICATION:

All U.S.A. teams must have in their possession valid USYSA player passes. All international teams must have in their possession valid 1990 league player passes to verify club affiliation in addition to passports or birth certificates to confirm ages.

EXPENSES AND BILLETING:

The transportation, room and board of all visiting teams to and from the tournament will be at the expense of the visiting teams. Teams will be responsible for making their own hotel reservations.

REGISTRATION INFORMATION

(1) An application form, properly filled out with the request information, and (2) the entry fee of \$175.00 (U.S.) Payable to "Coral Springs International Invitational" (CSII) must be received by the CSII registrar no later than November 15, 1990.

Mail these two (2) items to:

REGISTRAR, CSII
P.O. BOX 9752
CORAL SPRINGS, FL 33075

The entry fee of \$175.00 will be forfeited if a team has been notified as having been accepted and subsequently withdraws from the tournament. Any team not selected will receive an immediate refund. Accepted teams will receive tournament rules and additional information. Acceptance replies will be issued no later than November 20, 1990.

Telephone inquiries may be directed to:

MARIA PUNTILLO
(305) 753-6257

JUDY HENRY
(305) 752-5023
Evenings

ENTRY FORM

DATE _____

CHECK # _____

CORAL SPRINGS INTERNATIONAL INVITATIONAL

MAIL TO:
REGISTRAR
Coral Springs International Invitational
PO Box 9752
Coral Springs, Florida 33075 U.S.A.



DEL DEPORTE
Votante Documentado
PAJON No 04
CUATRO

CLUB/ASSOCIATION APPLICATION

Association: _____
Club Name: _____
Club Contact: _____
Address: _____
City/State: _____
Zip Code: _____
Phone: _____
Alternate Contact: _____
Phone: _____

TEAM ENTRY FORM

PLEASE FILL-IN FOR EACH TEAM APPLYING

TEAM NAME: _____
AGE GROUP: _____
UNIFORM COLORS: _____ over _____
NAME OF COACH: _____
COACH'S ADDRESS: _____
AREA CODE: _____ PHONE _____

TEAM NAME: _____
AGE GROUP: _____
UNIFORM COLORS: _____ over _____
NAME OF COACH: _____
COACH'S ADDRESS: _____
AREA CODE: _____ PHONE _____

TEAM NAME: _____
AGE GROUP: _____
UNIFORM COLORS: _____ over _____
NAME OF COACH: _____
COACH'S ADDRESS: _____
AREA CODE: _____ PHONE _____

TEAM NAME: _____
AGE GROUP: _____
UNIFORM COLORS: _____ over _____
NAME OF COACH: _____
COACH'S ADDRESS: _____
AREA CODE: _____ PHONE _____

INFORMATION: Call Judy Henry, Phone (305) 752-5023 (Evenings), Coral Springs, Florida. U.S.A.

Approved on Aug 11/1990
with conditions on enclosed rights

36 17



United States Youth Soccer Association, Inc.

A Division of United States Soccer Federation
Affiliated with the Federation Internationale de Football Association



(PLEASE TYPE)

APPLICATION TO HOST TOURNAMENTS OR GAMES

Name of Tournament or Hosted Team Coral Springs International Invitational

Location of Tournament Mullins Park Hosting Team/Club/League/Association Coral Springs Soccer Club
Coral Springs, Florida Region III

Name of State Youth Association Florida Youth Soccer Association

Tournament Director Maria Puntillo Telephone (305) 753-6257

Address P.O. Box 9752, (c/o Coral Springs II)

City Coral Springs State Florida Zip 33075

Tournament/Game Date(s) December 27th - 30th Year 1990

This Tournament/game is for: STATE SELECT TEAM TOURNAMENT TEAM WITH 4 GUEST PLAYERS
 LEAGUE SELECT TEAM CLUB TEAM RECREATIONAL ALL STAR TEAM RECREATIONAL M

We will make arrangements for motel accommodations: Yes No Yes, except for _____

Players will be accommodated in homes: Yes No Coaches will be accommodated in homes: Yes No

Entry Fee: \$ 175 Number of games played by each team: Minimum of four

The Tournament/Game will include the following categories:

Yr/Birth	Boys	Girls	Yr/Birth	Boys	Girls	Roster Size	<u>18</u>
U19	Born after 7-31-71	*U13	Born after 7-31-77			Game Length	<u>Regulation USYSA rules</u>
U18	Born after 7-31-72	*U12	Born after 7-31-78			Ball Size	<u>As per USYSA rules</u>
U17	<u>Not applicable</u>	*U11	Born after 7-31-79			Awards	<u>1st 2nd 3rd</u>
U16	Born after 7-31-74	*U10	Born after 7-31-80			Performance Bond	<u>-0-</u>
U15	Born after 7-31-75	*U9	Born after 7-31-81				
U14	Born after 7-31-76	*U8	<u>Not applicable</u>				

*Boys only in all age groups

Teams will be invited from: Canada Mexico The following state association(s) all 50 states
 FIFA limited substitution rules will apply in those divisions involving more than 1 foreign team in the U16-19 age categories. All other age groups play unlimited substitution.
 Foreign: England West Germany Other Europe, South America, and CONCACAF

A copy of my rules are attached if I am inviting teams from outside North America.

If this is an application to host game(s), give complete address of hosted team here: _____

Date: June 2, 1990 Tournament Director Signature: Maria P. Puntillo

NOTE: THIS APPROVED FORM MUST ACCOMPANY ALL INVITATIONS!

THIS APPLICATION IS APPROVED (For Official Use Only)

STATE ASSOCIATION FYSA Date Approved 8/24/90 Name/Title M. S. S. A.

IF FOREIGN TEAMS FROM OUTSIDE NORTH AMERICA ARE INVOLVED, APPROVAL IS REQUIRED FROM:

USYSA/USSF Lisa Atwell Date Approved 8-27-90

In granting this permission to host a tournament or games, neither USYSA nor the State Association shall be liable for transportation, lodging or injury to person or property sustained in the course of the sanctioned event.

Coral Springs Soccer Club, Inc.
Coral Springs International Invitational
1990 Tournament Rules

1) All games will be governed by the Laws of the Game published by FIFA and the rules contained therein.

2) Length of game, ball size and over-overtime (if required in championships) are as follows:

AGE	LENGTH OF PLAY	OVERTIME PERIODS	BALL SIZE
U-19/U-18	2 x 45 min.	2 x 15 min.	5
U-16/U-15	2 x 40 min.	2 x 10 min.	5
U-14/U-13	2 x 35 min.	2 x 10 min.	5
U-12/U-11	2 x 30 min.	2 x 10 min.	4
U-10/U-9	2 x 25 min.	No tie breaker	4

Game times shall not be subject to change after start of tournament.

3) Rest periods between halves of games shall be 10 minutes in length.

4) All games will start on time. A team must have at least 7 players to start a game. If a team is not ready to start a game by 15 minutes after the scheduled time, the game shall be deemed a forfeit. Any team using ineligible players shall forfeit all games in which an ineligible player played.

5) Teams shall use only those players duly registered and in good standing with their respective State, Provincial or National Association. Each team will consist of a maximum of 18 players (including 4 guest players). Only current and valid player passes shall be accepted by the Tournament Committee. A player may play for only one team during the tournament.

6) Uniforms shall conform to USYSA rules and the players on each team shall each wear matching numbered jerseys, shorts and socks. In the event of a color conflict between opponents, the designated home team shall be required to change to an alternate jersey, which shall be approved by the referee. The team listed first in each game schedule is the home team.

7) Substitutions shall be pursuant to USYSA rules. The FIFA limited substitution rules shall apply to all age groups U-16 and older; teams may dress a maximum of 16 players per game, and will have a maximum of 5 substitutions per game. Substitutions may be made upon proper notification of the referee and with the referee's permission at the following times:

- a. Prior to throw-in, in your favor.
- b. Prior to goal kick, by either team.
- c. After a goal, by either team.
- d. At half time or overtime periods.
- e. After an injury, by either team, when the referee stops the play.

8) If a player is ejected from any game the minimum penalty for an ejection is that the player shall not be permitted to play in the immediate next tournament game of his team. This rule also applies to the ejection of coaches or assistant coaches. Players, coaches and spectators shall be subject to Florida Youth Soccer Association Rule 210, concerning minimum disciplinary action. The Tournament Disciplinary Committee shall convene before the second game following the ejection to determine if the rules infraction cited by the referee requires any additional disciplinary action in addition to the one game suspension heretofore imposed.

9) Any player or coach who receives three yellow cards during the tournament shall be suspended for one game during tournament play.

10) Opposing teams' bench areas will be on opposite sides of the field. Only the coaches and players will be allowed in the bench area.

11) ALL JEWELRY ARE PROHIBITED. SHIN GUARDS MUST BE WORN BY ALL PLAYERS.

12) Footwear will meet all of the requirements of Law IV of the Laws of the Game as promulgated by FIFA. The referee is charged with the responsibility to inspect footwear prior to the kick-off and later as necessary; as set forth in Florida Youth Soccer Association Rule 208 G 4. The referee shall determine whether or not footwear meets the required standards of safety.

13) Players wearing an orthopedic cast shall not be eligible to participate in any game. Orthopedic braces, may be allowed if and only if: (a) the player has a written statement from a physician stating that he feels the brace is necessary and that no further injury is likely to occur to the joint, which is supported by the brace and (b) the parent has signed a waiver to free Florida Youth Soccer Association, Coral Springs Soccer Club, Inc., and the Coral Springs International Invitational, or their respective insurance companies in case of further injury to the joint protected with the brace.

A player may be removed from the game if, at any time, the referee determines a player is using or attempting to use the brace to injure another player.

14) Determination of Round Robin Group Standings:

- a. Game Points - 5 points for a win, 2 points for tie, 0 points for loss or, if no clear winner;
- b. Head to head competition, or if no clear winner;
- c. Net goal differential; with the "goals for" adjusted to limit differential to no more than 3 in any one game; or, if no clear winner;
- d. Highest goal average with adjusted "goals for" divided by adjusted "goals against"; or, if no clear winner;
- e. Mini-game equal to 2 overtime periods (except in the U-9 and U-10 divisions), and if still no clear winner;
- f. Penalty shots.

15) If the semifinal and final games' winners are not decided after full time, overtime shall be played, except in the U-9 and U-10 divisions. If not decided after overtime penalty kicks will be taken in pursuant to FIFA "Taking of Kicks from Penalty Mark".

16) In the event that unusual conditions necessitate rescheduling, curtailment or cancellation of games, the Tournament Committee shall have the sole and absolute authority to make these changes to best serve the interests of the tournament as, keeping in mind the need to successfully identify winners within a certain time period.

17) Teams must be at the game field 15 minutes prior to starting time. Teams shall report, with their coach, to the referee to turn in a completed Game Roster. All coaches shall have their players' passes and rosters verified at registration prior to the tournament. If a roster is not available for each game the offending team shall forfeit the game. EACH COACH SHALL HAVE ALL PLAYER PASSES AT EVERY GAME. If a coach wishes to challenge the eligibility of an opposing player(s) he has the right to check the player pass(es) against the approved roster. This check must be done prior to the start of the game and such objection must be presented to the referee at the equipment check. The referee will then call in a field marshal who will make the decision. THE REFEREE WILL NOT MAKE DECISIONS OF THIS NATURE.

18) NO PROTESTS will be honored once a game has begun. The sole grounds for protest will be in regard to an improper player being used. This protest will be judged on the spot by a field marshal whose decision is final.

19) SHOULD A TEAM WITHDRAW FROM THE TOURNAMENT AFTER THE SCHEDULE HAS BEEN PRINTED A FINE OF \$100.00 SHALL BE LEVIED AGAINST THIS TEAM/CLUB. SHOULD A TEAM FAIL TO COMPLETE ANY SCHEDULED GAME OR SHOULD A TEAM FORFEIT A GAME THEN THAT TEAM/CLUB SHALL PAY A FINE OF \$100.00 FOR EACH GAME.

20) At registration, all coaches must leave a telephone number where they may be contacted during the tournament.

We wish to have the tournament run as efficiently and smoothly as possible, to make it more pleasurable for all players, coaches and fans. Your cooperation is appreciated.

CSII Tournament Committee

Showcase Travel

TRAVEL ARRANGEMENTS

1990 CORAL SPRINGS INTERNATIONAL CHRISTMAS TOURNAMENT

Showcase Travel will be coordinating all hotel reservations for the christmas tournament. Room blocks have been arranged for your convenience through the tournament committee with a preferred rate at the following properties:

Holiday Inn - 1771 N. University Drive, Plantation
Holiday Inn - 3701 University Drive, Coral Springs

Room rates at both properties are \$54.99 per nite per room. One night's deposit must be received no later than October 30.

If contacting the hotel with any inquires regarding room reservations. Be sure to identify yourself as a tournament participant.

The Holiday Inn, Plantation, will be offering free shuttle service from the airport to the hotel, as well as van rentals for your stay during the tournament.

Showcase Travel can also help you with your air travel as well. Please call Kathy or Cipi at (305) 972-0029, 10 a.m. - 5 p.m., Monday thru Friday.

ASOCIACION DEPORTIVA SAN AGUSTIN

Av. Javier Prado-Este 980 - San Isidro
Lima 27 - Perú

DELEGACION DEL CLUB DEPORTIVO "SAN AGUSTIN" CATEGORIA 1977

Que participará en el campeonato de "CORAL SPRING INTERNATIONAL 1990" en Miami-USA a realizarse del 26 al 30 de diciembre de 1990, y que se compromete por intermedio de su Presidente de la Delegación a retornar el día 05 de enero de 1991.

INTEGRANTES DE LA DELEGACION

Presidente Delegación : Sra. Inés Urreaga de González L.E. N° 08184087
Calle Lima 198 - Sta. Patricia, La Molina.
Delegado : Sr. Ciro Sevilla Perales L.E. N° 06054024
Jr. Antonio Miroquezada 1362-B, Lima.
Jefe de Equipo : Sr. Luis Alberto Pérez-Vargas Cueva L.E. N° 07918562
Rodolfo Beltrán 117 Dpto. 301 - Sta. Catalina, La Victoria.
Tesorero : Sr. Ricardo Mariño Vargas L.E. N° 09295570
Avda. Malachowski 466 Torres de Limatambo, San Borja.
Director Técnico : Prof. Víctor Manuel Berenguel Pérez L.E. N° 06966639
Avda. Javier Prado Este 980, San Isidro.
Dama de Compañía : Sra. Ana María Urbina de Deutz L.E. N° 25628848
Hipólito Unanue 195, Urb. San José - Bellavista, Callao.
Jugadores :

Abelardo Plaza Roca	10-09-78	Avda. Las Américas 172 - Balconcillo
Roberto Montalván Lara	26-05-78	Domingo Astete y Moscoso 1785 - Los Cipreses
Luis Napa Díaz	17-05-78	Simón Condori 180 - Pueblo Libre
Mauricio Zapata Cebasco	20-08-78	Pedro Ruiz 250 - Breña
Lucio Alejandro Díaz Blass	17-04-78	Calle Central N° 100 - Rimac
Jussen González Jara	07-03-78	Calle Lima 198 - Sta. Patricia, La Molina
Gino Mora Ochoa	31-03-78	Espanoleto 115 - San Borja
Hans Christian Deutz Urbina	10-06-77	Hipólito Unanue 195 Urb. San José - Bellavista, Callao
Alvaro Roggero Solari	24-10-78	William King 198 - Pueblo Libre
Marco Antonio Ayo Wong	15-11-77	Los Ruiseñores N° 107 Urb. El Palomar
Ciro Juan Sevilla Rodriguez	02-04-78	Antonio Miroquezada 1362-B - Lima
Ricardo Mariño Salazar	23-04-78	Avda. Malachowski 466 - Torres de Limatambo
Paulo César Miranda Muñoz	27-09-77	Calle 8 N° 282 Dpto. 203 - Monterrico
Carlos Augusto Jaime Carpena	25-09-77	Juan José Calle 220 Urb. Aurora - Monterrico
Gean Carlo Urbina Martín	02-02-77	Hipólito Unanue 195 Urb. San José - Bellavista, Callao
Renzo Manuel González Urreaga	02-10-79	Calle Lima 198 Sta. Patricia - La Molina
Luis Deutz Urbina	10-06-77	Hipólito Unanue 195 Urb. San José - Bellavista, Callao
Julio Carranza Barrientos	23-11-77	Calle Central N° 100 Rimac

Atentamente,



P. Cesareo Hernández de las Cuevas O.S.A.

PRESIDENTE

ASOCIACION DEPORTIVA SAN AGUSTIN

Av. Javier Prado-Este 980 - San Isidro
Lima 27 - Perú

DEL DEPORTE
Véase Documento
FOLIO No 10
P. 182

FUTBOL CATEGORIA 77

INFORME TECNICO

A : INSTITUTO PERUANO DE DEPORTE
ASUNTO : Situación Físico-Técnico-Psicológica de la Selección de Fútbol Categoría 77 del Club Deportivo "San Agustín"
REF. : Torneo Internacional de Fútbol "CORAL SPRING" de la Ciudad de Miami - EE.UU.
FECHA : San Isidro, 27 de noviembre de 1990

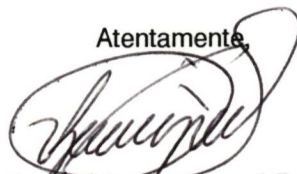
Es grato dirigirme a ustedes, en relación a la situación **Físico-Técnico-Psicológica de la Selección de Fútbol de Menores, Categoría 77 de la Asociación Deportiva "San Agustín"**, para informarle lo siguiente:

- 1).- A la fecha se está ejecutando el Plan de trabajo respectivo, que se inició intensivamente el 01 de noviembre y culminará el 20 de diciembre del año en curso.
- 2).- El estado físico-técnico se encuentra en su etapa final, habiéndose logrado una condición óptima, complementándose con la terapia psicológica indispensable para superar eventualidades relativas a la práctica del deporte.
- 3).- El Plan de trabajo se ha llevado a cabo en forma metódica, dosificada y oportuna, no habiéndose presentado inconvenientes tanto en el aspecto teórico-práctico, como en el apoyo auxiliar, lográndose la receptividad e identificación por parte de los deportistas.
- 4).- Nuestro representativo presenta como antecedentes deportivos durante el presente año, la participación en los Torneos de la "**Copa Interclubes Particulares, el Torneo AFIM, campeonatos locales y giras al Norte y Centro del país**" con resultados muy favorables y halagadores para los colores agustinianos.

Por lo antes expuesto, el representativo de Fútbol de la Categoría 77 del Club San Agustín, se encuentra en condiciones FÍSICO-TECNICO-PSICOLOGICAS óptimas, por lo tanto, es un equipo **COMPETITIVO** para representar a nuestra institución con altura y fe ganadora en los Torneos Nacionales y/o Internacionales que se programen.

Sin otro particular, es cuanto tengo que informar a ustedes, para los fines que estimen conveniente.

Atentamente,



Prof. Victor Berenguel Pérez
DIRECTOR TECNICO
Título N° 26967-G

ASOCIACION DEPORTIVA SAN AGUSTIN
CLUB DEPORTIVO SAN AGUSTIN

DEL DEPORTE
Informe Documental
FOLIO No. 11
01/10



San Isidro, 27 de Noviembre de 1990

"COMPROMISO DE RETORNO"

Señor

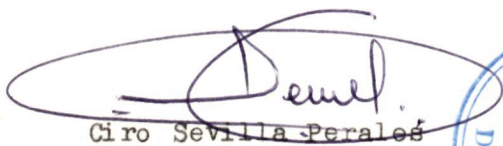
Josue Grande Fernandez

Presidente de la Federación Peruana de Fútbol

Presente.-

Estimado señor presidente:

Yo, Ines Urreaga de Gonzales presidenta de la Delegación Deportiva del Club Deportivo San Agustín en su Categoría de menores 77, con L.E.08184087 domiciliada en la Calle Lima 198 Santa Patricia, La Molina, me comprometo en representación de toda la delegación, que al término del Torneo Internacional de Coral Spring, en la ciudad de Miami-USA, a retornar el día 5 de Enero de 1991, con toda la delegación deportiva.



Ciro Sevilla Peralos

Delegado

L.E.06054024





Ines Urreaga de Gonzales

Presidenta de la Delegación

San Agustín Categoría 77



Guillermo Ramírez Román

Médico - Cardiólogo

C. M. P. 8218

Av. República de Portugal 171

Martes - Jueves: 5 a 7 p.m.

Tel.: 247072

DEL DEPORTE

Estado Documental

FOLIO No. 12

2015

Domicilio: Telf. 510781

Hospital Central N°.1

Telf. 316565 Anexo 272

Rp.

Por el pte. Certifico que he examinado y encontrado en buen estado de salud a las Srs. Personas.

(1) Sra. Ines Urreaga de Gonzalez

(2) Sr. Firo Sevilla Perales

(3) Sr. Luis A. Perez Vargas Cueva

(4) Sr. Ricardo Marino Vargas

(5) Sr. Victor Manuel Berenguel Perez

(6) Sra. Ana MARIA Vajma de Deutz

Se expide el pte. certificado para los fines que crean convenientemente.

2-12-90

GUILLERMO RAMIREZ ROMAN
MEDICO
C.M.P. 8218

ASOCIACION DEPORTIVA SAN AGUSTIN

CLUB DEPORTIVO SAN AGUSTIN



DEL DEPORTE
Permiso Documental
FOLIO No 13

"CERTIFICADO MEDICO"

El médico que suscribe certifica haber atendido a la delegación del Club Deportivo San Agustín - Categ.77 , quienes se encuentran aptos para la práctica de deportes.

Los jugadores atendidos son:

- | | |
|--------------------------------------|------|
| 01.- Abelardo Plaza Roca | APTO |
| 02.- Roberto Montalvan Lara | APTO |
| 03.- Luis Napa Díaz | APTO |
| 04.- Mauricio Zapata Cebasco | APTO |
| 05.- Lucio Alejandro Díaz Blass | APTO |
| 06.- Jussen Gonzales Jara | APTO |
| 07.- Gino Mora Ochoa | APTO |
| 08.- HANS Cristian Deutz Urbina | APTO |
| 09.- Mauricio Javier Mendoza Guevara | APTO |
| 10.- Alvaro Roggero Solari | APTO |
| 11.- Marco Antonio Ayo Wong | APTO |
| 12.- Ciro Juan Sevilla Rodriguez | APTO |
| 13.- Ricardo Mariño Salazar | APTO |
| 14.- Paulo César Miranda Muñoz | APTO |
| 15.- Juan Marcelo Jaime Carpena | APTO |
| 16.- Carlos Augusto Jaime Carpena | APTO |
| 17.- Gean Carlo Urbina Martin | APTO |
| 18.- Renzo Manuel Gonzales Urreaga | APTO |
| 19.- Luis Deutz Urbina | APTO |
| 20.- Julio Carranza Barrientos | APTO |

Se emite el presente a solicitud de los interezados para los fines convenientes



Lima, 28 de Noviembre 1990

Domicilio: Avda. Javier Prado-Este 980.- San Isidro

Ica 809 - LIMA



Dirección Postal: 140309


ORLANDO GARCIA GONZALEZ
Médico - Director
C. M. P. 1345
Lima 14 - Peru

CLUB DEPORTIVO SAN AGUSTIN CATEGORIA 1977

PRESUPUESTO ESTIMATIVO PARA VIAJE AL TORNEO "CORAL SPRING
 INTERNATIONAL 1990 " M I A M I - U S A

FECHA DE VIAJE : 26 de Diciembre 1990
 FECHA DE RETORNO : 05 de Enero 1991
 DIAS DE DURACION : 11 días
 No. DE PERSONAS : 26 (6 adultos - 20 niños)

<u>PASAJE AEREO</u>	<u>US\$ X PERSONA</u>	<u>US\$ TOTAL</u>
<u>FAUCETT</u>		
26 Pasajes Lima-Miami-Lima	350.-	9,100.-
Impuestos exonerados	---	----
26 Impuesto salida en Miami	21.-	546.-
	<hr/>	<hr/>
	371.-	9,646.-

MOVILIDAD Y TRASLADOS

Aeropuerto Miami-Sede y otros	40.-	1,000.-
26 Tour-Orlando-Walt Disney y "	200.-	5,200.-
Varios	40.-	1,000.-
		<hr/>
		7,200.-

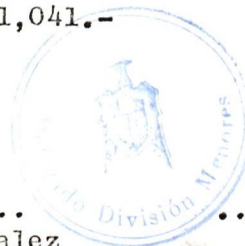
ALIMENTACION Y HOSPEDAJE

26 Desayunos-Almuerzos-Comidas		
\$ 15 x 10 =	150.-	3,900.-
26 Aptos. en Hotel \$26 x 10 =	260.-	6,760.-
	<hr/>	<hr/>
	410.-	10,660.-

COSTO TOTAL DE LA DELEGACION 27,506.-

COSTO UNITARIO \$ 1,041.-

J. Urreaga



R. Mariño

Sra. Inés Urreaga de Gonzalez
 Presidente Delegación

Dr. Ricardo Mariño S.
 Tesorero

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
DIRECCION NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS
REGISTRO DEPORTIVO

DEL DEPORTE
Volumen Documentos
FOLIO No. 15
MAYO 1986



R.J. N° 0464-AD-82 y
R. N° 001-86-DNPD.

RESOLUCION No. 0100 DINADAF-RD-86

Lima, 15 de Junio de 1986

Vista la solicitud de inscripción presentada por el Club Deportivo San Agustín;

CONSIDERANDO :

Que, el Club recurrente tiene su domicilio en el Distrito de San Isidro
Provincia de Lima y Departamento de Lima;

Que, es procedente acceder a la petición formulada considerando que el Club Deportivo recurrente ha cumplido con los requisitos para inscripción establecidos por la Ley General del Deporte -Decreto Legislativo No. 326- y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo No. 07-86-ED de 13 de Marzo de 1986;

De conformidad con las disposiciones legales acotadas y con visación de Asesoría;

SE RESUELVE :

ARTICULO 1°.- INSCRIBIR con el No. 0100-10-86 del Libro de Clubes del Registro Deportivo del Instituto Peruano del Deporte, al Club Deportivo "San Agustín".

ARTICULO 2°.- TRANSCRIBIR copia de la presente Resolución a la Dirección Ejecutiva Nacional y a la Federación Peruana de Fútbol y a la Asociación Deportiva de Fútbol Profesional.

Regístrese y comuníquese.



MANUEL M. DE ZA
Nacional de Deporte de Afiliados (a.i.)

CMS/DINADAF
MCL/RD

Exp. N° 3491.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
 Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería
TESORERÍA

DEL DEPORTE
 Comité Documental
 FOLIO No. 16
0.3.83

APLICACION	INTIS
Semred	
Examen Médico	
CEDE	
Carnet - Constancia - Certificado	
Autenticación	
Alquiler de Bares y Kioskos	
Alquiler de Losas	
Alquiler de Casetas	
Estacionamiento de Vehículos	
Publicidad	
Servicio de Luz	
Ingreso de Personas	
Derecho de Trámite <u>2.5 personas</u>	<u>11'000.000</u>
Servicio de Télex y Teléfono	
Alquiler de Locales Deportivos	
Copias Xerox	
Ambulantes	
1% Donaciones	
Donaciones	
Devoluciones	
Ventas de Libros y Folletos	
Otros Ingresos - Especificar	
TOTAL II.	<u>11'000.000</u>

Ejrn - 5031

RECIBO No. 3566 -90

He recibido de: Colegio
SAN AGUSTIN

La suma de once millones
de intis

Intis _____

Para aplicar en las cuentas que se detallan.

Lima, 30 de 11 de 1990


 Sella y Firma del Tesorero

Observaciones:
CATEGORIA 1977 TORNEO
TORAL SPRING INTERNATIONAL

CORAL SPRINGS INTERNATIONAL INVITATIONAL

Coral Springs, Florida U.S.A.
December 27-30, 1990

*An Approved Tournament of the
Florida Youth Soccer Association
and*

*United States Youth Soccer Association
Affiliated with U.S.Y.S.A., U.S.S.F., and F.I.F.A.*



DEL DEPORTE
Revista Documental
FOLIO No. 17
Diciembre 1990

El Comité del Torneo invita a su Club, Liga o Asociación a participar de la invitación internacional en Coral Spring, a realizarse en Coral Spring, Florida. U.S.A. del 27 al 30 de Diciembre 1990.

INFORMACION GENERAL :

Coral Springs, Florida localizado a 20 millas al Noroeste de Fort Lauderdale, tiene uno de los más grandes programas de fútbol en el Estado de Florida. El prominente complejo Mullians Park de la ciudad es capaz de mantener 11 juegos al mismo tiempo. El Parque Mullians es fácilmente accesible del aeropuerto internacional de Fort Lauderdale, Playa West Palm y Miami.

QUE HACER

Los participantes del torneo pueden aprovechar de ver novedades y hacer actividad recreacional en el magnífico clima de Florida. La temperatura en diciembre varía de 77° y 50° F. El Océano Atlántico y sus playas están a 20 minutos de viaje como campos de tennis, golf y actividades en bote. También a corta distancia hay una serie de atracciones turísticas como el Acuario de Miami, el Zoológico Safari, el Mundo de Disney y los Jardines Busch, a cuatro horas de viaje.

PROGRAMA

Los equipos viajeros de otros estados tendrán su primer juego el 27.12.90 y la final será jugada el 30.12.90 por la tarde. Las listas se recibirán antes del 15.12.90.

INFORMACION

Open Division I, USYSA y la FIFA afilia los Clubs/Ligas. Los juegos serán bajo las reglas de USYSA. Cada equipo jugará un mínimo de 4 partidos.

Edades de los jugadores:

Menores de	19	- nacidos después del	31.07.71
"	18	"	31.07.72
"	16	"	31.07.74
"	15	"	31.07.75
"	14	"	31.07.76
"	13	"	31.07.77
"	12	"	31.07.78

.....

MEMORANDUM

Correspondencia Interna



DE : la Jefe de Secretaría General
A : 1 Inspector General
Asunto : Viaje Delegación Club Deportivo Olivar
Sus Memoranda 096 y 112/INSP-91
Referencia :

Señor :

Adjunto al presente los antecedentes de la Resolución N° 846-AD-90 de 18.III.1990, contenidos en 10 folios, en originales.- Agradeceré a Ud. que concluida ~~vuestro~~ vuestro trabajo, dicho originales sean devueltos a esta Secretaría General.

Atentamente,

SG.mer

ro diaf
María Elena Rocha Sánchez
Jefe de Sec. General